## 香港吸煙與健康委員會

## Hong Kong Council on Smoking and Health



# 索取 / 借用物資申請表格

申請詳情(只適用於索取物資)

# **Application / Booking Form of COSH Materials**

Details of Application (For Application of COSH materials ONLY)

表格編號 Form No	COSH-SFLCA/23/01
-----------------	------------------

活動名稱及舉行日期 Programme name & Inception d	香港無煙領先企業大獎 2023 Hong Kong Smoke-free Leading company Awards 2023						
活動性質及用途 Nature & Purpose of programm	e						
預計參與活動之人數 Expected number of participants	3						
對象 Target audience							
申請詳情 (只適用於借用	物資)						
<b>Details of Booking (For E</b>	orrowing of	COSH ma	terials ONLY	<b>(</b> )			
擬借用期間	由			至			
Proposed borrowing period	From	/	/	to	/	/	
		(最多 14	☐ No more tha	ın 14 days)	l		
用途							
Purpose							
預計參與/觀看人數 Expected number of participants	e/ enactators						
備註 Remarks	s/ speciators						
Kemarks							
申請/借用者資料							
Particulars of Applicants	/ Borrower						
申請人/借用人姓名 Name of applicant/borrower				職位 Position			
機構名稱 Name of organization	(請以正楷書寫 in	BLOCK letters)					
機構地址 Address of organization	(請以正楷書寫 in	BLOCK letters)					
大獎申請編號 (如有) Serial number of the Awards (If any)							
聯絡電話 Contact number(s)			(公司) (Office)				(手提) (Mobile)
傳真號碼 Fax number							
電郵地址 Email address							

COSH-SFLCA/23/01 Page 1 of 4

#### 申請/借用須知 Guidelines for Application/Booking

- 1. 索取/借用之物資須於香港吸煙與健康委員會秘書處領取/交還 (地址:香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 44 樓 4402-4403 室)。Materials should be collected/returned in the Secretariat of Hong Kong Council on Smoking and Health (Unit 4402-4403, 44/F, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong).
- 2. 所有索取/借用之物資只可用作宣傳無煙信息及非牟利用途。申請人/機構未經本會同意不得複製有關物資內容。 All materials should be used for promoting smoke-free messages and non-profit making purpose only. Duplication of materials is not allowed without the Council's authorization.
- 3. 委員會將於收到申請表格後的十個工作天內,以傳真或電郵形式回覆閣下之申請及跟進有關詳情。如申請人未有收到回覆,請 致電 2185 6388 或電郵至 project@cosh.org.hk 與委員會職員聯絡。
  - COSH will reply the applicant/organization by fax or email within 10 working days upon receipt of application forms. If applicants do not receive any notification in due course, please contact our staff at 2185 6388 or project@cosh.org.hk.
- 4. 除經特別安排外,借用人/機構須依時交還原好無缺的物資,損壞物資者可能會被取消日後借用資格。如有任何物資損壞或弄失,必須及早向委員會報告。
  - All materials should be returned intact on time unless special arrangement has been made beforehand. Damage to materials may result in a loss of the eligibility for borrowing in the future. In case of any damage or loss of materials, the applicant should report to COSH as soon as possible.
- 5. 借用人/機構須承擔因人為損壞或弄失物資的所有責任及支付一切有關費用。
  - The borrower shall be liable for any damage or loss of materials and shall bear all costs and expenses incurred therein.
- 6. 委員會保留安排物資領取/借用日期及數量之最終決定權。
  - COSH reserves final discretion and rights on all matters relating to the application or borrowing of COSH materials, including the date for collection and final quantity distributed.
- 7. 申請人/機構如對索取/借用物資的安排有任何建議,可致電 2185 6388 與委員會職員聯絡。 Please contact our staff at 2185 6388 for any suggestions on application or booking of COSH materials.

#### 收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

- 1. 本會會使用申請人/機構所提供的個人資料處理索取/借用物資的申請,所有提供的個人資料純屬自願。未取得申請人/機構的同意前,本會不會向其他人士及機構提供所提供的個人資料作其他不相關的用途。如申請人/機構未能提供足夠資料,本會可能無法處理此項申請。
  - The personal data provided will be used by COSH for processing materials application. The provision of personal data is voluntary. COSH will not provide the personal data to third parties for other unrelated purposes without your consent. If the applicant do not provide sufficient information, COSH may not be able to process the materials application.
- 2. 根據《個人資料〔私隱〕條例》,申請人/機構有權查閱及更正本會所持有申請人/機構的個人資料。如欲查閱及更正相關資料,請電郵至 project@cosh.org.hk 或致函香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 44 樓 4402-03 室,與本會項目籌劃經理聯絡。 The applicant has the right of access and correction with respect to the personal data as provided according to the Personal Data (Privacy) Ordinance. Enquiries concerning personal data provided, including the making of access and corrections, please contact our Project Manager at project@cosh.org.hk or to Unit 4402-03, 44/F, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.
- 3. 本會將會保留申請人/機構的個人資料作推廣無煙信息之用,包括發放控煙資料。
  We will keep your personal data for the promotion of smoke-free messages, including dissemination of information on tobacco control.

  □ 如不欲收到有關資料,請於方格內加上剔號。 Please tick this box if you do not wish to receive related information.

申請日期 Date of application	申請人簽署 Signature of applicant	機構印鑑 Organization chop			
職員專用 For Official Use Only					
核准 Approved	詳情 Details				
拒絕 Rejected	7				
確認日期 Date of confirmation	7				
經手職員 Handled by	7				

COSH-SFLCA/23/01 Page 2 of 4

## Hong Kong Council on Smoking and Health



## 索取/借用物資申請表格

## **Application / Booking Form of COSH Materials**

請於擬索取/借用項目旁之空格內加上[4]號,並填上所需數量,有關申請需視乎物資存貨而定。

Please tick  $[\checkmark]$  in the appropriate box (es) and indicate the quantity of materials required. Approval of application will be subject to the availability of our stock.

1. 索取物資	COSH	I Materials for Application						
	刊物 Printed Publications							
類別 Category	編號 Code	項目 Item	數量 Quantity	語言 Language				
	A01	□ 「香港無煙領先企業大獎2023」海報  Hong Kong Smoke-free Leading Company Awards 2023 Poster *尺寸 Size: A2	張Pcs	中英對照 Bilingual				
A. 宣傳海報 Posters	A02	□ <u>「實現零煙害願景由戒煙開始」海報</u> *尺寸 Size: A2		中英對照 Bilingual				
	A03	□ <u>「支持香港邁向零煙世代」海報</u> *尺寸 Size: A2	套Set	中英對照 Bilingual				
	A04	□ <u>錫人錫己咪錫支煙!(長期吸煙者篇)</u> *尺寸 Size: A2	套Set	中英對照 Bilingual				
B. 單張/ 小冊子 Leaflets/ Booklets	B01	□ 無煙企業實施指引 2023 Guidebook for Smoke-free Company	份Pcs	中英對照 Bilingual				
	B02	□ 無煙小冊子 2023 Smoke-free Handbook	份Pcs	中英對照 Bilingual				
	B03	□ <u>煙害解碼</u> Smoking Hazards	份Pcs	中文/英文 Chinese/English				
	B04	□ <u>踏出第一步 戒煙你做到!</u> Be Smart, Quit Smoking!	份Pcs	中文 Chinese				
	B05	□ <u>另類吸煙產品資料小冊子</u> Brochure - Alternative Smoking Products	E-version	中文 Chinese				
C.控煙書籍 Tobacco Control Publication	C01	□ 「香港控煙40周年」特刊 40th Anniversary of Tobacco Control in Hong Kong Booklet	份Pcs	中英對照 Bilingual				
		無煙信息宣傳品 Souvenirs with Smoke-free Messages						
類別 Category	編號 Code	項目 Item	數』 Quan					
無煙香港	S01	□ <u>滑鼠墊</u> Mouse Pad	份Pcs	Max: 50pcs				
Smoke-free Hong Kong	S02	□ <u>便利貼</u> Memo Pad **只能於 11 月後送貨 (Only delivered after NOV 2023)	份Pcs	Max: 50pcs				

## 2. 借用物資 Materials for Borrowing

COSH-SFLCA/23/01 Page 3 of 4

種類	資料形式	項目	語言	數量
Category	Format	Item	Language	Quantity
展覽物資	展板	□ 主題:吸煙與健康資訊面面觀(共8塊,雙面)	中文	
Materials	Exhibition	Topic: Information about Smoking and Health	Chinese	
for Display	Panels	(8 pieces in total, double-sided)	中英對照	
		*尺寸 Size: 40" x 28" (每塊 per panel)	Bilingual	

請將表格於辦公時間內親自遞交/郵寄/電郵/傳真至委員會。

Please submit this form to the Council in person/ by post/ by email/ by fax during office hours.

地址:香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 44 樓 4402-03 室

Address: Unit 4402-03, 44 /F., Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

辦公時間:(星期一至五)上午九時至下午一時;下午二時至下午五時四十五分

Office Hours: (Monday to Friday) 9:00am - 1:00pm; 2:00pm - 5:45pm

COSH-SFLCA/23/01 Page 4 of 4